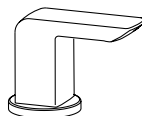
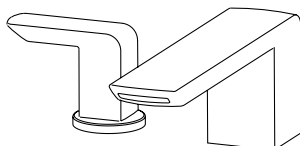
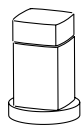
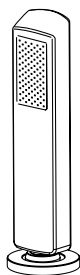


**DECK-MOUNT BATH FAUCET WITH LEVER HANDLES, HANDSHOWER, AND
DIVERTER HANDLE (TRIM)**

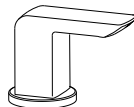
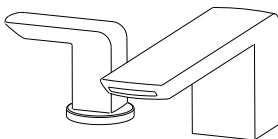
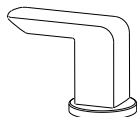
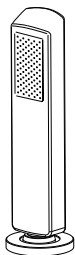
**GRIFO DE BAÑO DE MONTAJE CUBIERTO, CON MANIJAS DE PALANCA,
REGADERA MANUAL Y DESVIADOR (CHAPETON)**

**ROBINET DE BAINOIRE À MONTER SUR COMPTOIR AVEC LEVIER, MANETTE
EN CROIX, DOUCHETTE ET INVERSEUR (PIÈCES INTERNES)**

SOIRÉE



TB960S



TB960S1

TABLE OF CONTENTS

THANKS FOR CHOOSING TOTO®! 2
 CARE AND CLEANING 2
 CAUTION..... 2
 BEFORE INSTALLATION 3
 TOOLS YOU WILL NEED 3
 INSTALLATION PROCEDURE 4
 INSTALLATION PROCEDURE 5
 INSTALLATION PROCEDURE 6
 ROUGH-IN..... 7
 TROUBLESHOOTING 8
 REPLACEMENT PARTS..... 9
 WARRANTY 10

THANKS FOR CHOOSING TOTO®!

TOTO’s® mission is to provide the world with healthy, hygienic and more comfortable lifestyles. We design every product with the balance of form and function as a guiding principle. Congratulations on your choice.

CARE AND CLEANING

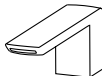


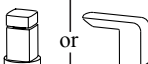



Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with mild soap, rinse thoroughly with warm water and dry with a clean, soft cloth. Do not use abrasive cleaners, steel wool or harsh chemicals as these will dull the finish. Failure to follow these instructions may void your warranty.

CAUTION

- For safe operation of the faucet, please observe the following:
- Operating pressure:
 - Minimum Pressure..... 7psi (flowing pressure)
 - Maximum Pressure..... 108psi (non-flowing pressure)
 - Do not reverse the hot and cold water inlets
 - Do not use steam for hot water supply
 - Do not use the product at ambient temperature below 32°F (0°C).
 - Do not disassemble the ceramic valve

BEFORE INSTALLATION

- Observe all local plumbing codes
- Make sure water supply is shut off
- Read these instructions carefully to ensure proper installation
- Check to make sure you have the following parts indicated below

Spout Unit		1 piece
Hot & Cold Lever Handle		1 piece each
Decorative cap		3 pieces
Diverter: Knob - (TB960S) Handle - (TB960S1)		1 piece
Handshower w/ Flex hose		1 piece
Handshower Deck adaptor		1 piece
Hex wrenches		1 piece each

TOOLS YOU WILL NEED



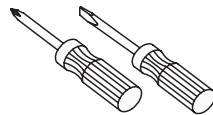
Pipe Tape



Adjustable Wrench



Adjustable Pliers

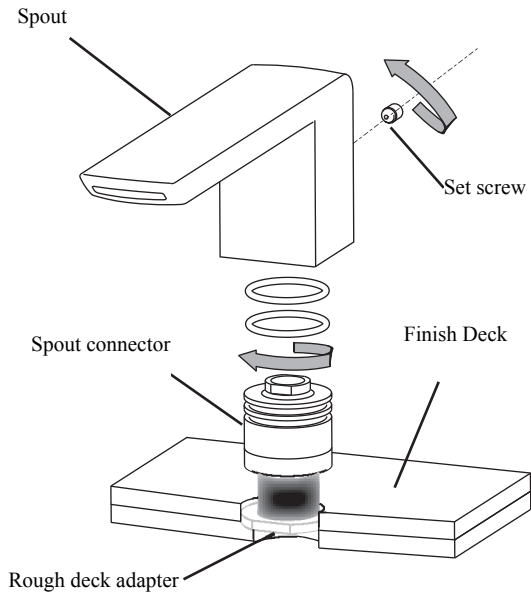


Screwdrivers

INSTALLATION PROCEDURE

1. Spout Installation

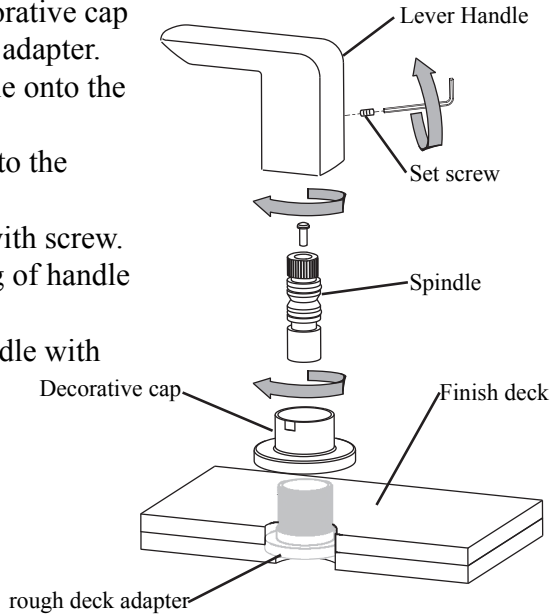
- Make sure water supply is turned off.
- After applying the final finish, remove the plug from the spout shank.
- Loosen set screw on the back of the spout.
Remove the spout connector.
- Thread the spout connector onto the rough deck adapter.
- Carefully insert the spout onto the spout connector. Take care not to damage the O-ring.
- Secure the spout with set screw



INSTALLATION PROCEDURE

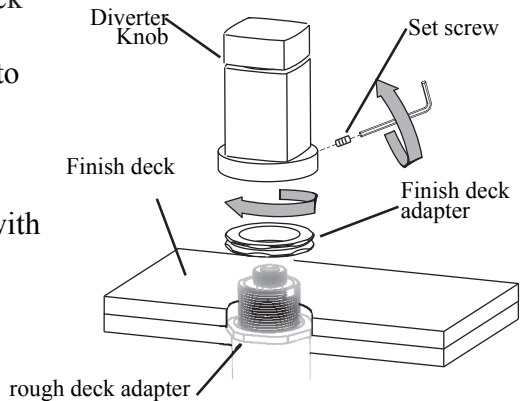
2. Handle Installation

- Thread first the decorative cap onto the rough deck adapter.
- Slide the lever handle onto the finish deck adapter.
- Slide the Spindle onto the decorative cap.
- Secure the spindle with screw.
- Align index marking of handle at off position.
- Secure the lever handle with set screw.



3. Diverter unit Installation (TS960S)

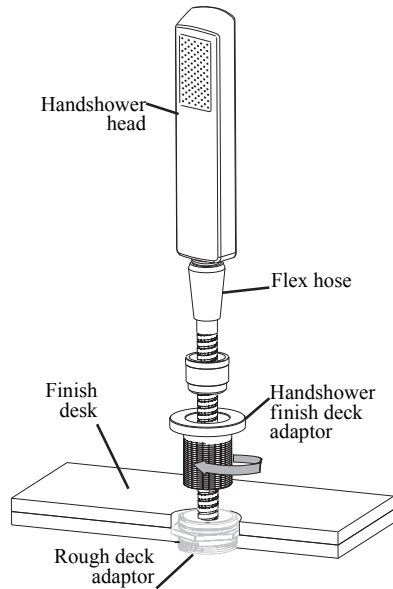
- First, Thread the finish deck adapter onto the rough deck adapter.
- Slide the diverter knob onto the rough deck adapter.
- Check roughin for correct knob direction
- Secure the diverter knob with set screw.



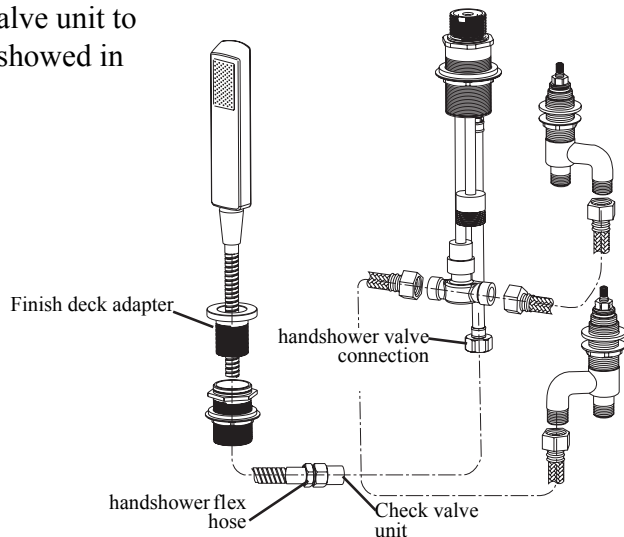
INSTALLATION PROCEDURE

4. Handshower Installation

- Thread first the finish deck adapter onto the rough deck adapter
- Insert handshower flex hose into finish deck adapter.



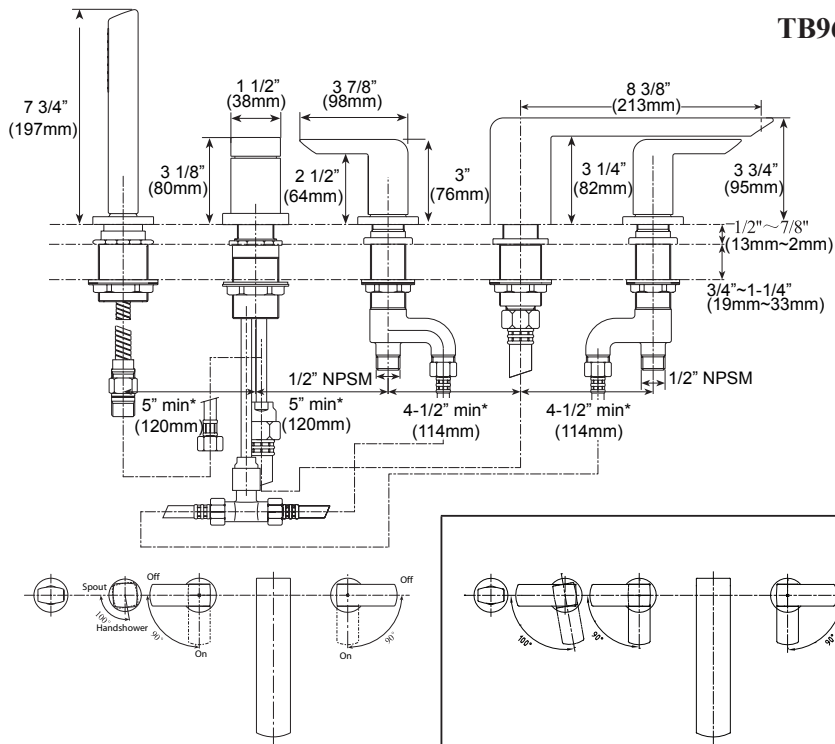
- Connect handshower flex hose and check valve unit to diverter valve as showed in diagram.



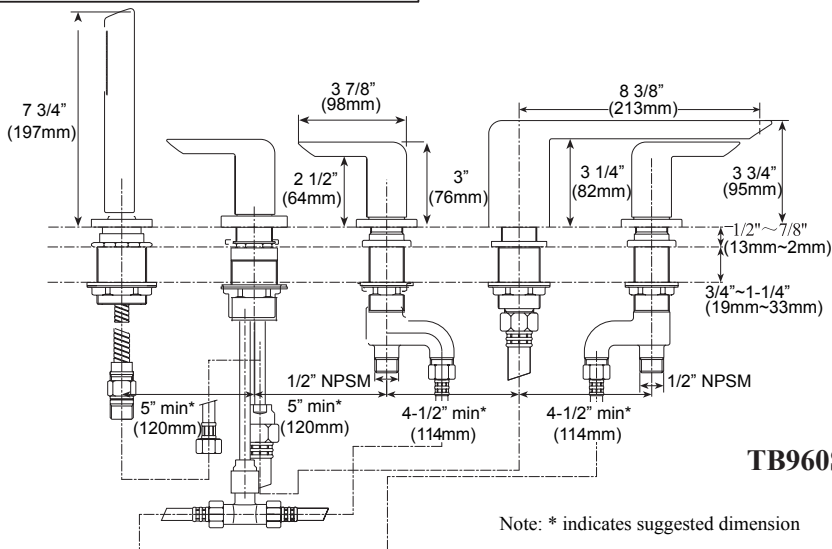
ROUGH-IN

ENGLISH

TB960S



TB960S1

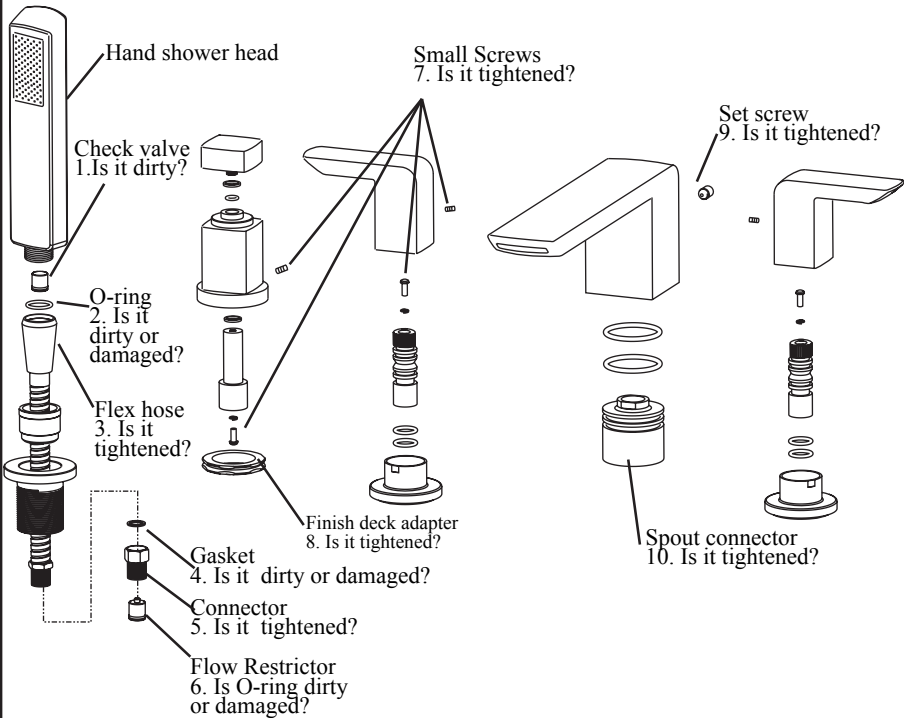


Note: * indicates suggested dimension

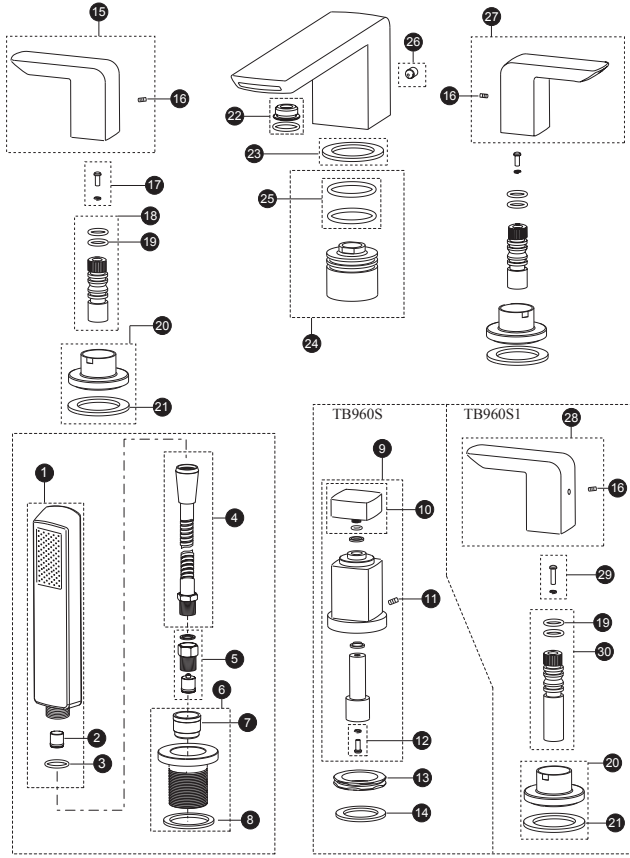
TROUBLESHOOTING

▪ If you have followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective action steps

Problem	Area to Inspect
Leakage	2, 3, 4, 5, 10
Low Flow	1, 2, 4, 6
Loose Handle	7, 8
Loose Spout	9, 10



REPLACEMENT PARTS



Item	Part No.	Description	Item	Part No.	Description
1	THP4246\$	Hand Showerhead*	16	THP4028	Set Screw (Lever Handle)
2	THP4247	Check Valve	17	THP4031	Screw & Washer (Lever Handle)
3	THP4070	O-Ring	18	THP4034	Spline unit
4	THP4238	Hand Shower flex hose	19	THP4035	O-Ring (Lever Handle)
5	THP4239	Check Valve unit	20	THP4032\$	Decorative Cap*
6	THP4248\$	Handshower Deck Adapter*	21	THP4033	Foam Gasket (Lever Handle)
7	THP4241	Handshower Seat	22	THP4036\$	Spout Plug*
8	THP4249	Foam Gasket (Handshower)	23	THP4037	Foam Gasket (Spout)
9	THP4250\$	Diverter Handle Unit*	24	THP4039	Spout Adapter unit
10	THP4251\$	Diverter Handle*	25	THP4038	O-Ring (Spout)
11	THP4252	Set Screw (Diverter)	26	THP4030	Set Screw (Spout)
12	THP4233	Screw & Washer (Diverter)	27	THP4029\$	Lever Handle (Cold)*
13	THP4253	Finish Deck Adapter (Diverter)	28	THP4333\$	Lever Handle (ADA Diverter)*
14	THP4254	Foam Gasket	29	THP4016	Screw & Washer (ADA Diverter)
15	THP4027\$	Lever Handle (Hot)*	30	THP4334	Diverter Spindle

*=Please specify finish

WARRANTY

LIFETIME LIMITED WARRANTY

Warranty applies to select Residential faucets only.

1. TOTO® warrants its faucets ("Product") to be free from defects in materials and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer end-user purchaser owns their home. This limited lifetime warranty is extended only to the original consumer end-user purchaser and only so long as the Product remains in use by the original consumer end-user purchaser in its original place of installation in the purchaser's residence. This warranty applies only to Product purchased and installed in North America.

2. TOTO® obligations under this warranty are limited to repair or replacement, at TOTO's® option, of Product or parts found to be defective in normal residential use, provided that such Product was properly installed and used in accordance with the owner's manual. TOTO® reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect.

3. This warranty does not apply to the following items:

- a) Damage or loss sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
- b) Damage or loss resulting from any accident, unreasonable use, misuse, abuse, negligence, or improper care, cleaning or maintenance of the Product.
- c) Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
- d) Damage or loss resulting from improper installation or from installation of the Product in a harsh and/or hazardous environment, or improper removal, repair or modification of the Product.
- e) Damage or loss resulting from the use of an abrasive cleanser.

4. If the Product is used commercially, TOTO® warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship for one (1) year from the date the Product is installed, with all other terms of this warranty applicable except the duration of the warranty.

5. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

6. To obtain warranty repair service under this warranty, you must take the Product or deliver it prepaid to a TOTO® service facility with proof of purchase (original sales receipt) together with a letter stating the problem, or contact a TOTO® distributor or products service contractor, or write directly to TOTO® U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, Georgia 30260, (888) 295-8134. If, because of the size of the Product or nature of the defect, the Product cannot be returned to TOTO®, receipt by TOTO® of written notice of the defect together with proof of purchase (original sales receipt) shall constitute delivery. In such case, TOTO® may choose to repair the Product at the purchaser's location or pay to transport the Product to a service facility.

THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY TOTO®, REPAIR, REPLACEMENT OR OTHER APPROPRIATE ADJUSTMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE ORIGINAL PURCHASER. TOTO® SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE ORIGINAL PURCHASER, OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL, OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED. IN NO EVENT WILL TOTO'S® RESPONSIBILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE OR FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

ÍNDICE	
¡GRACIAS POR ELEGIR TOTO®!	11
CUIDADO Y LIMPIEZA	11
PRECAUCIÓN	11
ANTES DE INSTALAR	12
HERRAMIENTAS QUE NECESITA	12
PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN	13
PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN	14
PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN	15
BOSQUEJO	16
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	17
PIEZAS DE REPUESTO	18
GARANTÍA	19

¡GRACIAS POR ELEGIR TOTO®!

La misión de TOTO® es dar al mundo estilos de vida más saludables, higiénicos y cómodos. Diseñamos cada producto guiándonos por el principio del equilibrio entre forma y función. Felicitaciones por su elección.

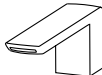


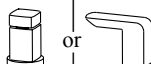



CUIDADO Y LIMPIEZA

Su nueva grifería está diseñada para años de funcionamiento sin problemas. Manténgala luciendo como nueva mediante una limpieza periódica con jabón suave, enjuague minuciosamente con agua tibia y séquela con un paño limpio y suave. No use limpiadores abrasivos, lana de acero ni productos químicos fuertes ya que éstos opacarán el acabado. El no cumplir con estas instrucciones podría anular su garantía.

- PRECAUCIÓN**
- Para un funcionamiento seguro de la grifería, tenga en cuenta lo siguiente:
- Presión de funcionamiento:
 - Presión mínima.....7 psi (presión de flujo).
 - Presión máxima.....108 psi (presión sin flujo).
 - No invierta las entradas de agua caliente y fría.
 - No use vapor para suministro de agua caliente.
 - No use el producto a una temperatura ambiente menor a 32°F (0°C).
 - No desarme la válvula de cerámica.

ANTES DE INSTALAR

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería
- Asegúrese de que el suministro de agua esté cerrado
- Lea estas instrucciones con atención para asegurar una instalación correcta
- Verifique para asegurarse de tener las piezas que se indican a continuación

Unidad del surtidor		1 unidad
Manija de palanca caliente y fría		1 unidad cada una
Tapón decorativo		3 unidades
Desviador: Perilla – (TB960S) Manija – (TB960S1)		1 unidad
Ducha de mano c/manguera flexible		1 unidad
Adaptador de la plataforma de la ducha de mano		1 unidad
Llaves hexagonales		1 unidad cada una

HERRAMIENTAS QUE NECESITA



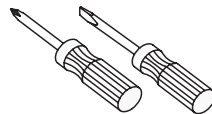
Cinta para tubería



Llave ajustable



Tenazas ajustables

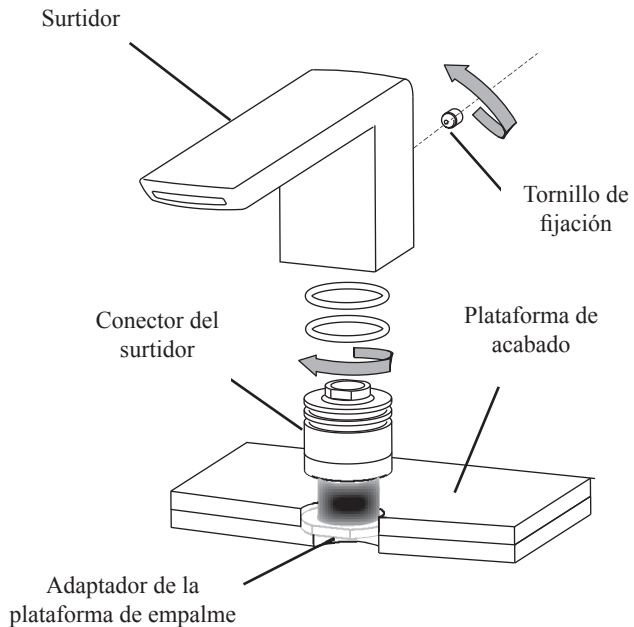


Destornilladores

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

1. Instalación del surtidor

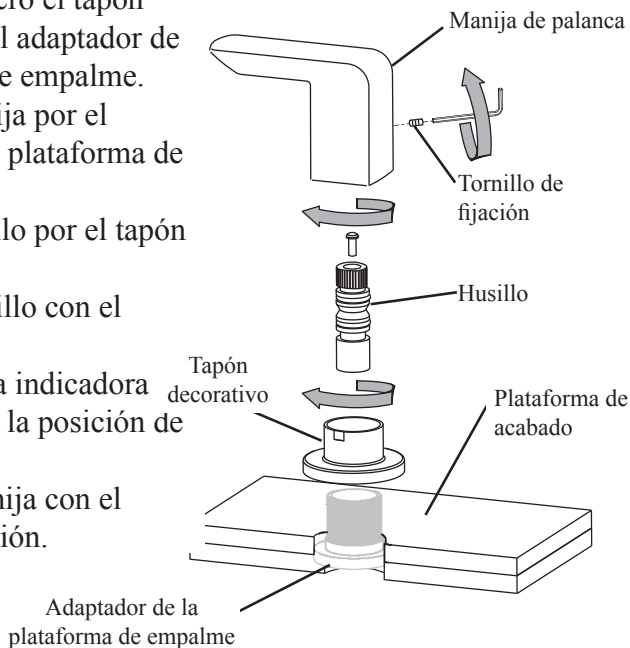
- Asegúrese de que el suministro de agua esté cerrado.
- Después de aplicar el acabado final, quite el tapón de la espiga del surtidor.
- Afloje el tornillo de fijación en la parte trasera del surtidor.
- Quite el conector del surtidor.
- Enrosque el conector del surtidor en el adaptador de la plataforma de empalme.
- Introduzca con cuidado el surtidor en el conector del surtidor. Tenga cuidado de no dañar el anillo en O.
- Asegure el surtidor con el tornillo de fijación.



PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

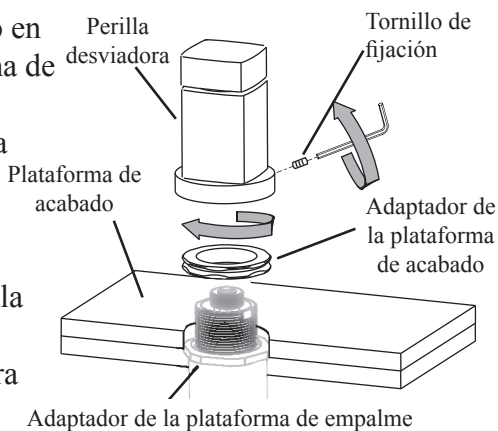
2. Instalación de la manija

- Enrosque primero el tapón decorativo en el adaptador de la plataforma de empalme.
- Deslice la manija por el adaptador de la plataforma de acabado.
- Deslice el husillo por el tapón decorativo.
- Asegure el husillo con el tornillo.
- Alinee la marca indicadora de la manija en la posición de cerrado.
- Asegure la manija con el tornillo de fijación.



3. Instalación de la unidad del desviador (TS960S)

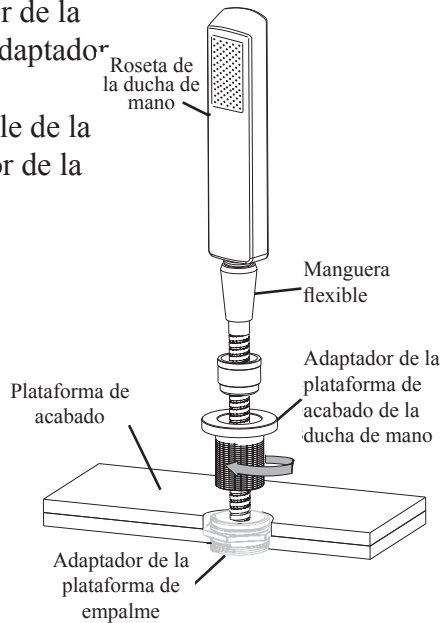
- Enrosque primero el adaptador de la plataforma de acabado en el adaptador de la plataforma de empalme.
- Deslice la perilla desviadora por el adaptador de la plataforma de empalme.
- Verifique el bosquejo para ver la dirección correcta de la perilla.
- Asegure la perilla desviadora con el tornillo de fijación.



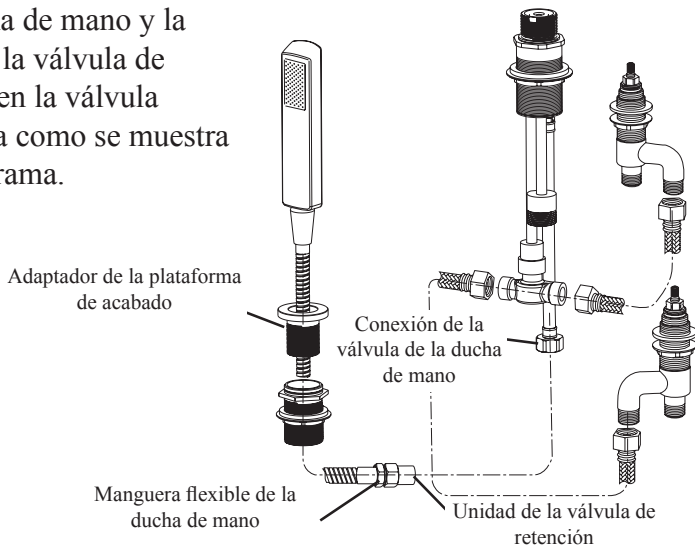
PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

2. Instalación de la ducha de mano

- Enrosque primero el adaptador de la plataforma de acabado en el adaptador de la plataforma de empalme.
- Introduzca la manguera flexible de la ducha de mano en el adaptador de la plataforma de acabado.

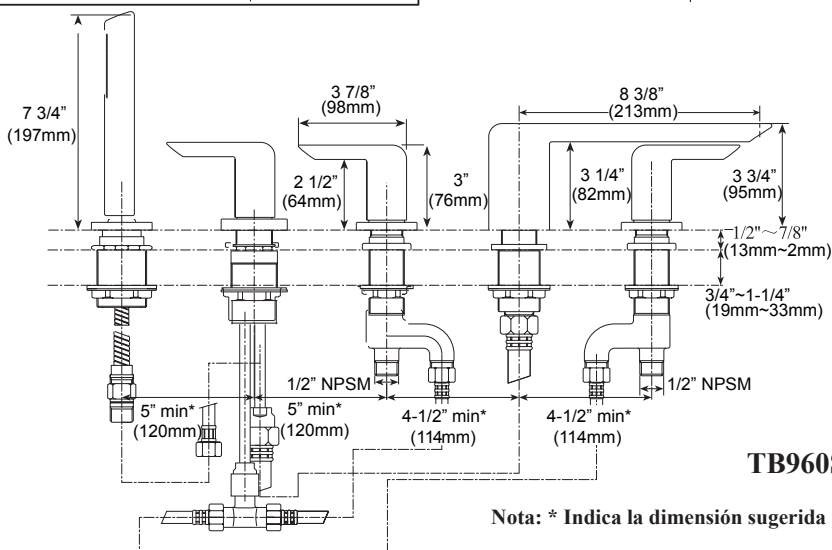
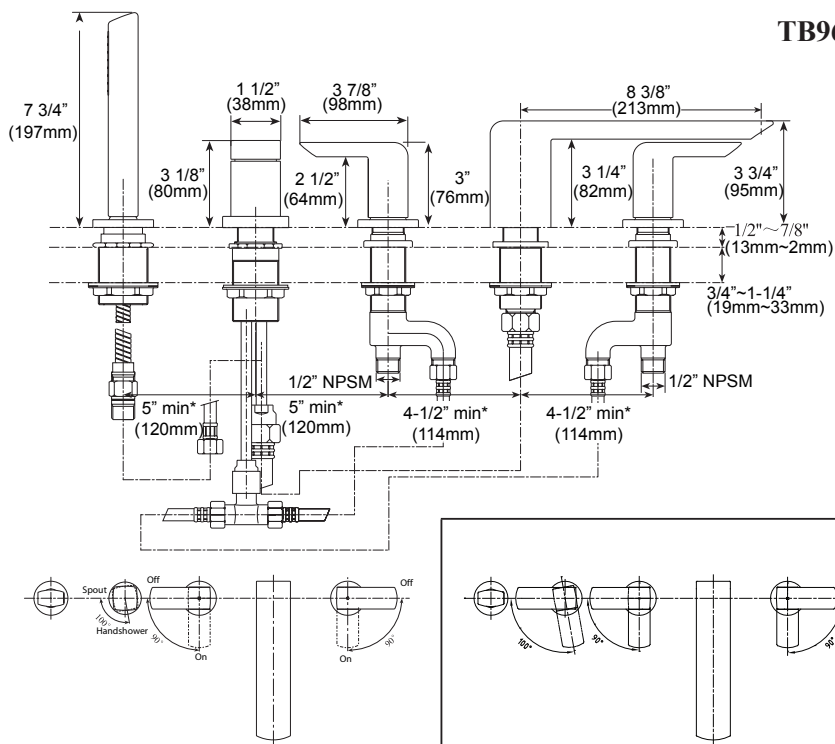


- Conecte la manguera flexible de la ducha de mano y la unidad de la válvula de retención en la válvula desviadora como se muestra en el diagrama.



BOSQUEJO

TB960S



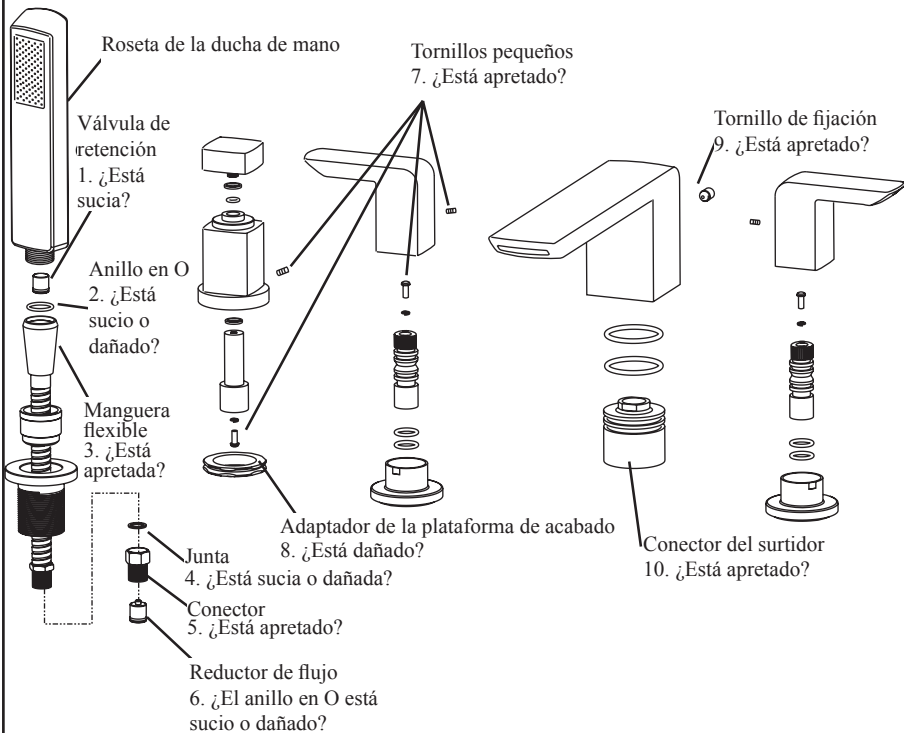
TB960S1

Nota: * Indica la dimensión sugerida

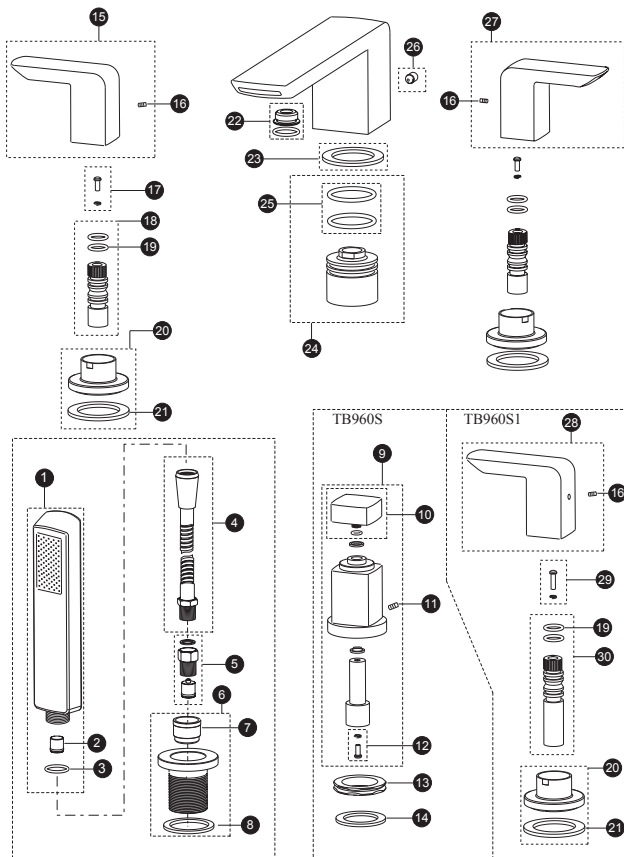
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si siguió las instrucciones con atención y aun así su grifo no funciona correctamente, tome estas medidas correctivas

Problema	Área a inspeccionar
Pérdidas	2, 3, 4, 5, 10
Poco caudal	1, 2, 4, 6
Manija suelta	7, 8
Surtidor suelto	9, 10



PIEZAS DE REPUESTO



Elemento	Nº de pieza	Descripción	Elemento	Nº de pieza	Descripción
1	THP4246\$	Ducha de mano*	16	THP4028	Tornillo de fijación (manija de palanca)
2	THP4247	Válvula de retención	17	THP4031	Tornillo y arandela (manija de palanca)
3	THP4070	Anillos en O	18	THP4034	Unidad de la acanaladura
4	THP4238	Manguera flexible de la ducha de mano	19	THP4035	Anillo en O (manija de palanca)
5	THP4239	Unidad de la válvula de retención	20	THP4032\$	Tapón decorativo*
6	THP4248\$	Adaptador de la plataforma de la ducha de mano*	21	THP4033	Junta de espuma (manija de palanca)
7	THP4241	Asiento de la ducha de mano	22	THP4036\$	Tapón del surtidor*
8	THP4249	Junta de espuma (ducha de mano)	23	THP4037	Junta de espuma (surtidor)
9	THP4250\$	Unidad de manija desviadora*	24	THP4039	Unidad del adaptador del surtidor
10	THP4251\$	Manija desviadora*	25	THP4038	Anillo en O (surtidor)
11	THP4252	Tornillo de fijación (desviador)	26	THP4030	Tornillo de fijación (surtidor)
12	THP4233	Tornillo y arandela (desviador)	27	THP4029\$	Manija de palanca (fría)*
13	THP4253	Adaptador de la plataforma de acabado (desviador)	28	THP4333\$	Manija de palanca (desviador ADA)*
14	THP4254	Junta de espuma	29	THP4016	Tornillo y arandela (desviador ADA)
15	THP4027\$	Manija de palanca (caliente)*	30	THP4334	Husillo desviador

*=Sírvese especificar la terminación

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DURANTE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO

La garantía se aplica a grifos y accesorios residenciales seleccionados solamente.

1. TOTO® garantiza que sus grifos (“Producto”) carecen de defectos de materiales y fabricación durante el uso residencial normal siempre que el comprador, usuario final y consumidor original sea dueño de su casa. Esta garantía limitada durante la vida útil del producto se extiende solamente al comprador usuario final consumidor original y únicamente si el Producto sigue siendo utilizado por el comprador, usuario final y consumidor original en su lugar de instalación original en la residencia del comprador. Esta garantía se aplica solamente al Producto comprado e instalado en Norteamérica.

2. Las obligaciones de TOTO® según esta garantía se limitan a la reparación o al reemplazo a opción de TOTO®, del Producto o piezas que se compruebe que son defectuosas en uso residencial normal, siempre que el Producto se haya instalado bien y se haya usado según el manual del propietario. TOTO® se reserva el derecho de efectuar dichas inspecciones según sea necesario a fin de determinar la causa del defecto.

3. Esta garantía no se aplica a los artículos siguientes:

- Daños o pérdidas debidas a una calamidad natural tal como un incendio, terremoto, inundación, tormenta eléctrica, etc.
- Daños o pérdidas debidas a un accidente, uso no razonable, uso indebido, abuso, negligencia o cuidados indebidos, limpieza o mantenimiento del producto.
- Daños o pérdidas debidas a sedimentos o materias extrañas contenidas en un sistema de agua.
- Daños o pérdidas debidas a la instalación indebida o a la instalación del Producto en un entorno riguroso o peligroso, o desmontaje, reparación o modificación indebida del Producto.
- Daños o pérdidas debidas al uso de un limpiador abrasivo.

4. Si el Producto se usa comercialmente, TOTO® garantiza que el Producto no tenga defectos de materiales y fabricación durante un (1) año a partir de la fecha en que se instaló el Producto, con los demás términos de esta garantía aplicables excepto la duración de la misma.

5. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

6. Para obtener un servicio de reparación de garantía, debe llevar el Producto o entregarlo previo pago del franqueo a una instalación de servicio de TOTO® con la prueba de compra (recibo de venta original) junto con una carta indicando el problema, o ponerse en contacto con un distribuidor de TOTO® o contratista de servicio de productos. También puede escribir directamente a TOTO® U.S.A. INC., 1155 Southern Road, Morrow, Georgia 30260, (888) 295-8134. Si debido al tamaño del Producto o a la naturaleza del defecto, el Producto no puede devolverse a TOTO®, el recibo de TOTO® del aviso escrito del defecto junto con la prueba de compra (recibo de ventas original) debe constituir entrega. En dicho caso, TOTO® puede decidir entre reparar el Producto en el lugar del comprador o pagar para transportar el Producto a una instalación de servicio.

ESTA GARANTÍA POR ESCRITO ES LA ÚNICA GARANTÍA DADA POR TOTO®. LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO U OTRO AJUSTE APROPIADO SEGÚN ESTA GARANTÍA DEBE SER EL REMEDIO EXCLUSIVO DISPONIBLE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL. TOTO® NO DEBE SER RESPONSABLE DE LA PÉRDIDA DEL PRODUCTO O DE OTROS DAÑOS ESPECIALES, EMERGENTES O CONCOMITANTES INCURRIDOS POR EL COMPRADOR ORIGINAL, O POR MANO DE OBRA U OTROS COSTOS DEBIDOS A LA INSTALACIÓN O AL DESMONTAJE, O COSTOS O REPARACIONES POR OTROS, O POR CUALQUIER OTRO GASTO QUE NO SE INDIQUE ESPECÍFICAMENTE. LA RESPONSABILIDAD DE TOTO® NO EXCEDERÁ EN NINGÚN CASO EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LO PROHIBA LA LEY CORRESPONDIENTE, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO O UN FIN PARTICULAR, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS EMERGENTES O CONCOMITANTES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN Y LA EXCLUSIÓN ANTERIORES NO SE LIMITEN A USTED.

TABLE DES MATIÈRES

MERCI D'AVOIR CHOISI TOTO®!	20
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	20
PRUDENCE	20
AVANT DE COMMENCER	21
OUTILS NÉCESSAIRES	21
PROCÉDURE D'INSTALLATION	22
PROCÉDURE D'INSTALLATION	23
PROCÉDURE D'INSTALLATION	24
ROBINETTERIE BRUTE	25
DÉPANNAGE	26
PIÈCES DE RECHANGE	27
GARANTIE	28

MERCI D'AVOIR CHOISI TOTO®!

La mission de TOTO® est d'offrir au monde entier un style de vie sain, hygiénique et plus confortable. Comme principe de base, nous concevons chaque produit avec un équilibre entre la forme et la fonction. Félicitations pour votre choix.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Votre nouveau robinet est conçu pour un rendement sans problèmes et ce, pour de nombreuses années. Maintenez son aspect de neuf en le nettoyant régulièrement avec un savon doux, rincez-le à fond avec de l'eau chaude et essuyez-le avec un chiffon doux et propre. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, laine d'acier ou produits chimiques corrosifs car ils terniront la finition. Le non-respect de ces directives peut annuler votre garantie.

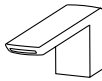


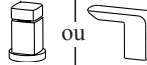



PRUDENCE

Pour un fonctionnement sécuritaire du robinet, veuillez suivre les consignes suivantes :

- Pression de fonctionnement :
 - Pression minimum.....7psi (pression d'écoulement)
 - Pression maximum.....108psi (pression sans écoulement)
- N'inversez pas les entrées d'eau chaude et froide
- N'utilisez pas la vapeur pour l'alimentation en eau chaude
- Ne vous servez pas du produit à une température ambiante sous 32°F (0°C).
- Ne démontez pas la valve de céramique

AVANT DE COMMENCER

- Observez tous les codes locaux en matière de plomberie;
- Assurez-vous que l'alimentation en eau est coupée;
- Lisez soigneusement ces instructions afin de vous assurer d'une installation adéquate;
- Vérifiez pour vous assurer que vous ayez bien toutes les pièces indiquées ci-dessous :

Bec verseur		1 pièce
Levier chaud et froid		1 pièce chacune
Bouchon décoratif		3 pièces
Inverseur : Bouton - (TB960S) Poignée - (TB960S1)		1 pièce
Douche à main avec boyau flexible		1 pièce
Adapteur de plate-forme pour la douche à main		1 pièce
Clés hexagonales		1 pièce chacune

OUTILS NÉCESSAIRES



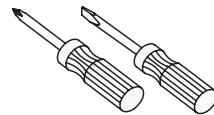
Ruban d'étanchéité



Clé à ouverture variable



Pince réglable

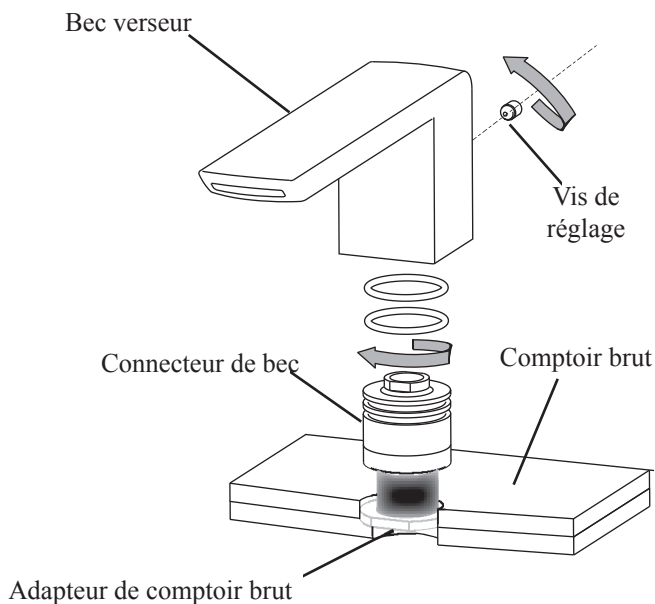


Tournevis

PROCÉDURE D'INSTALLATION

1. Installation du bec verseur

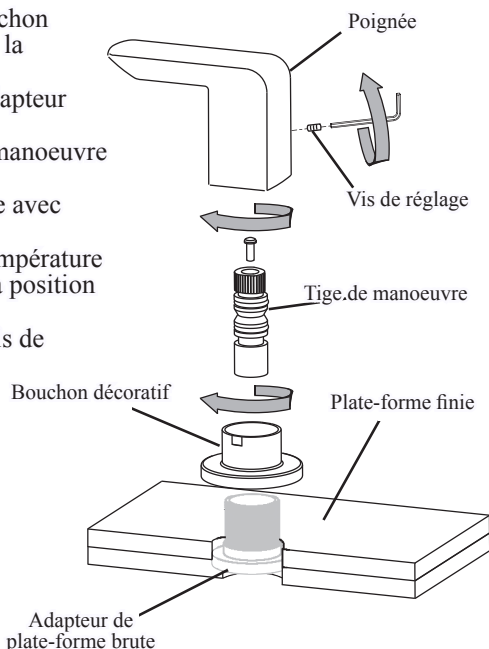
- Assurez-vous que l'alimentation en eau est coupée;
- Après l'application de la finition finale, retirez en tournant la tige du bec verseur;
- Dévissez la vis de réglage à l'arrière du bec verseur. Retirez le maillon de jonction du bec verseur;
- Vissez le maillon de jonction du bec verseur dans l'adaptateur de robinetterie brute;
- Insérez soigneusement le bec verseur sur le maillon de jonction. Assurez-vous de ne pas endommager le joint torique
- Fixez le bec verseur avec la vis de réglage.



PROCÉDURE D'INSTALLATION

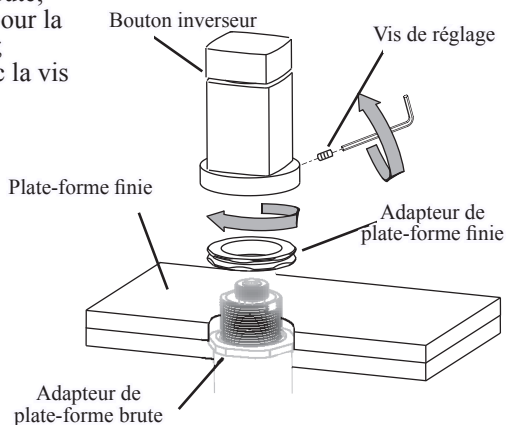
2. Installation de la poignée

- Vissez tout d'abord le bouchon décoratif sur l'adaptateur de la plate-forme brute;
- Glissez la poignée sur l'adaptateur de la plate-forme finie;
- Glissez ensuite la tige de manoeuvre sur le bouchon décoratif;
- Fixez la tige de manoeuvre avec une vis;
- Enclenchez le repère de la température de l'eau sur la poignée à la position « Fermer » (Off);
- Fixez la poignée avec la vis de réglage.



3. Installation de l'inverseur (TS960S)

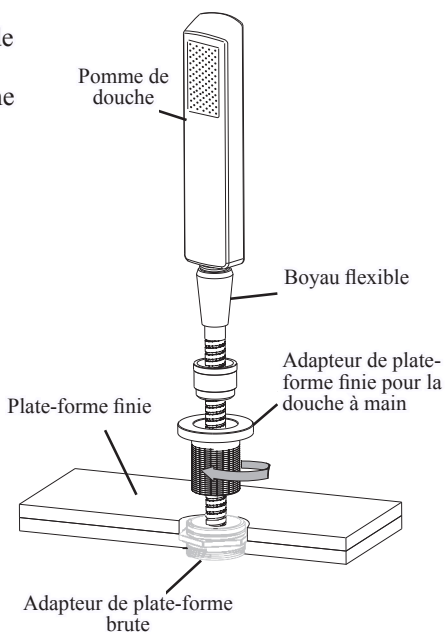
- Pour commencer, taraudez l'adaptateur de la plate-forme finie sur l'adaptateur de la plate-forme brute;
- Glissez le bouton inverseur sur l'adaptateur de la plate-forme brute;
- Vérifiez la robinetterie brute pour la direction approprié du bouton;
- Fixez le bouton inverseur avec la vis de réglage.



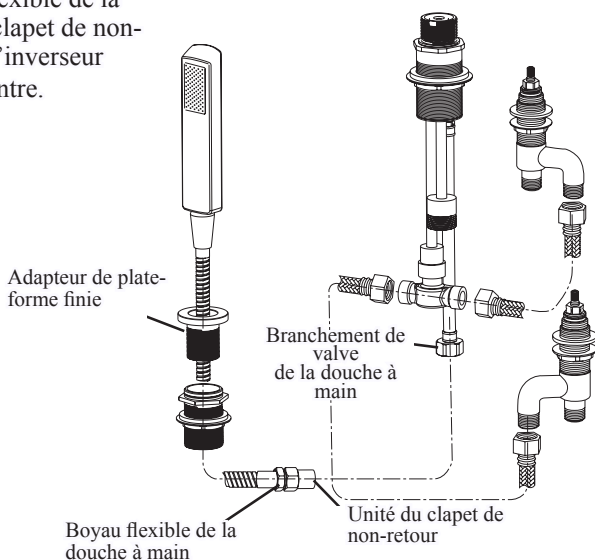
PROCÉDURE D'INSTALLATION

4. Installation de la douche à main

- Pour commencer, vissez l'adaptateur de la plate-forme finie à l'adaptateur de la plate-forme brute;
- Insérez le boyau flexible de la douche à main sur l'adaptateur de la plate-forme finie.

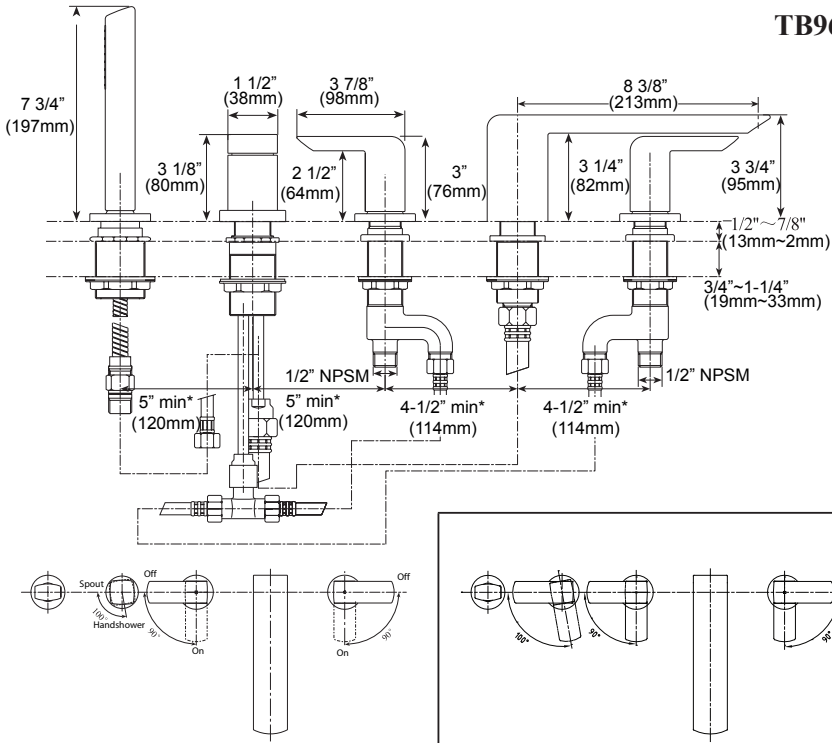


- Branchez le boyau flexible de la douche à main et le clapet de non-retour à la valve de l'inverseur comme illustré ci-contre.

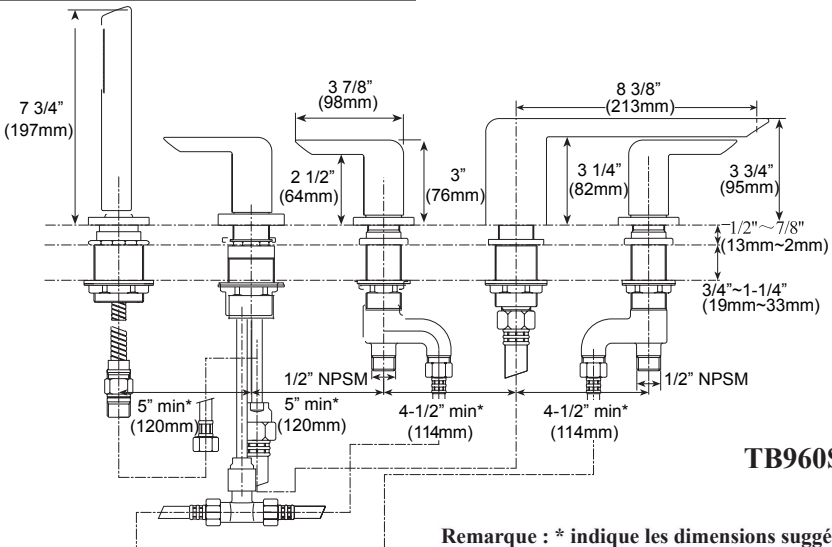


ROBINETTERIE BRUTE

TB960S



FRANÇAIS



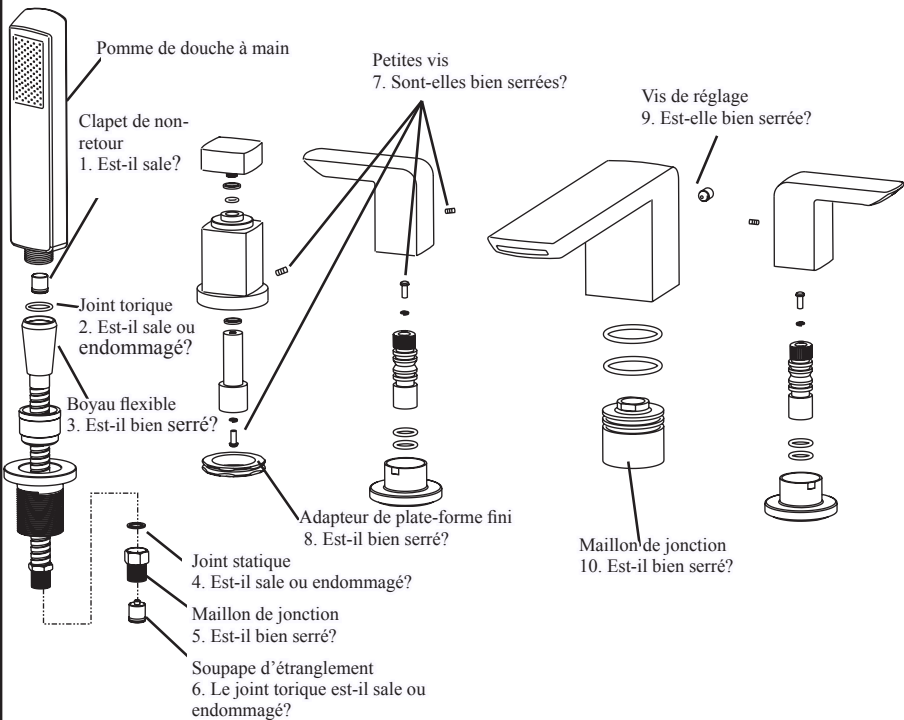
TB960S1

Remarque : * indique les dimensions suggérées

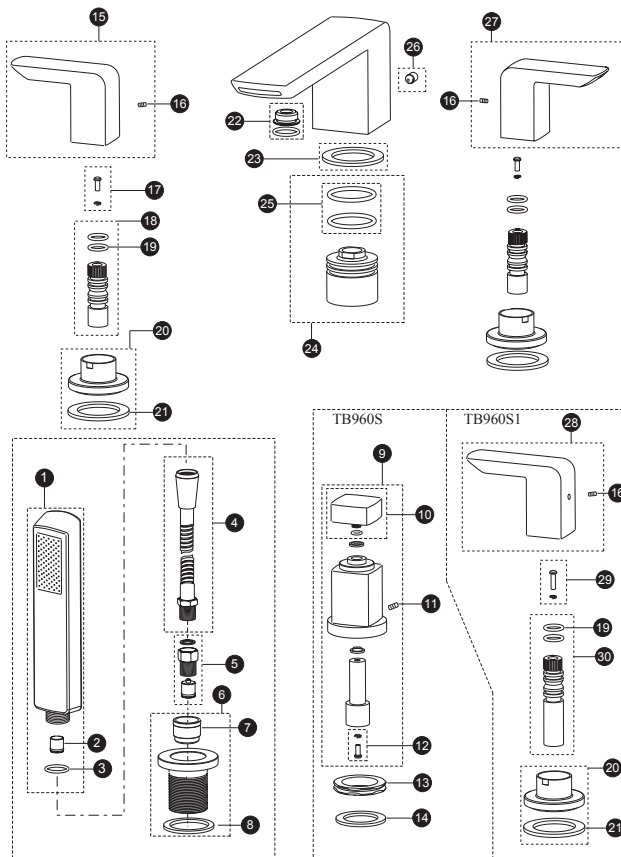
DÉPANNAGE

- Si vous avez bien suivi les instructions et que votre robinet ne fonctionne pas correctement, prenez les mesures suivantes :

Problème	Secteur à inspecter
Fuites	2, 3, 4, 5, 10
Bas débit	1, 2, 4, 6
Poignée desserrée	7, 8
Bec verseur desserré	9, 10



PIÈCES DE RECHANGE



Art.	N° Pièce	Description	Art.	N° Pièce	Description
1	THP4246\$	Pomme de douche à main*	16	THP4028	Vis de réglage (Poignée)
2	THP4247	Clapet de non-retour	17	THP4031	Vis & rondelles (Poignée)
3	THP4070	Joint torique	18	THP4034	Unité de cannelures
4	THP4238	Boyau flexible de la douche à main	19	THP4035	Joint torique (Poignée)
5	THP4239	Unité du clapet de non-retour	20	THP4032\$	Bouchon décoratif*
6	THP4248\$	Adapteur de plate-forme de la douche à main*	21	THP4033	Bague d'étanchéité en caoutchouc mousse
7	THP4241	Siège de la douche à main	22	THP4036\$	Prise du bec verseur*
8	THP4249	Bague d'étanchéité en caoutchouc mousse	23	THP4037	Bague d'étanchéité en caoutchouc mousse
9	THP4250\$	Unité du bouton inverseur*	24	THP4039	Unité de l'adaptateur du bec verseur
10	THP4251\$	Bouton inverseur*	25	THP4038	Joint torique (Bec verseur)
11	THP4252	Vis de réglage (Inverseur)	26	THP4030	Vis de réglage (Bec verseur)
12	THP4233	Vis & rondelles (Inverseur)	27	THP4029\$	Poignée (Froid)*
13	THP4253	Adapteur de plate-forme fini (Inverseur)	28	THP4333\$	Poignée (Inverseur ADA)*
14	THP4254	Bague d'étanchéité en caoutchouc mousse	29	THP4016	Vis & rondelles (Inverseur ADA)
15	THP4027\$	Poignée (Chaud)*	30	THP4334	Tige de l'inverseur

*=Veuillez préciser la finition

GARANTIE LIMITÉE À VIE

La garantie est applicable à certains robinets et accessoires résidentiels seulement.

1. TOTO® garantit ses robinets et accessoires (« produit ») contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant l'utilisation résidentielle normale, tant que l'acheteur utilisateur final possède sa maison. Cette garantie limitée à vie est offerte uniquement à l'acheteur utilisateur final et seulement tant que le produit est utilisé par celui-ci à son emplacement d'installation initiale, dans la résidence de l'acheteur. Cette garantie n'est applicable qu'aux produits achetés et installés en Amérique du nord.

2. Les obligations de TOTO® selon les termes de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement, au choix de TOTO®, des produits ou des pièces défectueuses en service résidentiel normal, pourvu qu'un tel produit ait été installé et utilisé conformément aux instructions du manuel d'utilisation. TOTO® se réserve le droit de faire les inspections jugées nécessaires pour déterminer la cause du défaut.

3. Cette garantie n'est pas applicable aux articles suivants :

- a) Dommage ou perte causé par une calamité naturelle, telle qu'incendie, tremblement de terre, inondation, foudre, orage électrique, etc.
- b) Dommage ou perte résultant d'un accident, d'une utilisation abusive, d'une mauvaise utilisation, de négligence ou de mauvais soins, nettoyage ou entretien du produit.
- c) Dommage ou perte résultant de sédiments ou d'objets étrangers contenus dans un système d'eau.
- d) Dommage ou perte résultant d'une mauvaise installation ou d'une installation du produit dans un environnement agressif ou dangereux, une mauvaise manipulation, réparation ou modification du produit.
- e) Dommage ou perte résultant de l'utilisation de produits de nettoyage abrasifs.

4. Si le produit est utilisé commercialement. TOTO® garantit le produit contre les défauts de matière et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'installation du produit, avec toutes les autres conditions de la garantie applicable, sauf la durée de la période de garantie.

5. CETTE GARANTIE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL EST POSSIBLE QUE L'ACHETEUR AIT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

6. Pour obtenir une réparation selon les termes de cette garantie, l'acheteur doit livrer à un centre de réparation de TOTO®, port payé, avec preuve d'achat (reçu de caisse original), avec une lettre expliquant le problème ou contacter un distributeur de TOTO® ou un entrepreneur de réparation du produit ou écrire directement à TOTO® U.S.A., INC., Southern Road, Morrow, Géorgie 30260, (888) 295-8134. Si, à cause de sa taille ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de renvoyer le produit à TOTO®, la réception par TOTO® d'un avis écrit du défaut, avec preuve d'achat (reçu de caisse original) constitue livraison. Dans un tel cas, TOTO® peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit à un centre de réparation.

CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO®. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUT AUTRE AJUSTEMENT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR INITIAL. TOTO® N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE OU DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU LA MANIPULATION, OU LES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO® NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS CELLE DE VENDA BI LITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE PAR LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. PUISQUE CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA LONGUEUR D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES, IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET EXCLUSION NE S'APPLIQUE PAS À UN CAS SPÉCIFIQUE.

TOTO®

TOTO® U.S.A., Inc. 1155 SOUTHERN ROAD, MORROW, GEORGIA 30260

TEL: 888-295-8134 FAX: 800-699-4889

WWW.TOTOUSA.COM

TOTO USA

REV 07/08 0GU4087